



---

缔约方会议

第十七届会议

2011年11月28日至12月9日，德班

临时议程项目 2(c)

组织事项

通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明

一. 临时议程

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 选举缔约方会议第十七届会议主席；
  - (b) 通过议事规则；
  - (c) 通过议程；
  - (d) 选举主席以外的主席团成员；
  - (e) 接纳观察员组织；
  - (f) 安排工作，包括附属机构的届会；
  - (g) 未来届会的日期和地点；
  - (h) 通过全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告：
  - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
  - (b) 附属履行机构的报告。

4. 《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组的报告。
5. 审议缔约方根据《公约》第十七条提出的提案。
6. 审议缔约方根据《公约》第十五条和第十六条提出的关于修正《公约》的提案。
7. 技术执行委员会——模式和程序。
8. 绿色气候基金——过渡委员会的报告。
9. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足。<sup>1</sup>
10. 审查承诺的履行情况和《公约》其他规定的执行情况：
  - (a) 《公约》的资金机制：
    - (一) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导；
  - (b) 国家信息通报：
    - (一) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
    - (二) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
  - (c) 技术的开发和转让；
  - (d) 《公约》之下的能力建设；
  - (e) 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况：
    - (一) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况；
    - (二) 与最不发达国家有关的事项；
  - (f) 附属机构转交缔约方会议的其他事项。
11. 加速获取关键缓解和适应技术及相关知识产权。
12. 公平获得可持续发展。
13. 单边贸易措施。
14. 行政、财务和体制事项：
  - (a) 2010-2011 两年期预算执行情况；
  - (b) 2012-2013 两年期方案预算。
15. 高级别会议。
16. 观察员组织的发言。

<sup>1</sup> 在缔约方会议第十六届会议上，本项目暂时搁置，按照目前暂时适用的议事规则第 16 条，本项目将在缔约方会议第十七届会议上审议。详细说明见以下第 55 至 57 段。

17. 其他事项。
18. 会议结束：
  - (a) 通过缔约方会议第十七届会议报告；
  - (b) 会议闭幕。

## 二. 拟议会议安排：概述<sup>2</sup>

1. 将于 2011 年 11 月 28 日星期一上午在德班为联合国气候变化会议开幕举行欢迎仪式。
2. 《公约》缔约方会议第十六届会议会议主席将主持第十七届会议开幕。缔约方会议将处理临时议程项目 1, 以及项目 2 之下的一些程序性事项, 包括选举缔约方会议第十七届会议主席、通过议程和安排工作。设想除以集团名义发言外不作其他发言。缔约方会议将酌情把议程项目交由附属机构处理。然后, 开幕会议休会。
3. 随后, 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第七届会议开幕。《议定书》/《公约》缔约方会议将处理其临时议程项目 1, 以及项目 2 之下的一些程序性事项, 包括通过议程和安排工作。设想除以集团名义发言外不作其他发言。《议定书》/《公约》缔约方会议将酌情把议程项目交由附属机构处理。然后, 开幕会议休会。
4. 计划结合《公约》第十七届会议和《议定书》/《公约》第七届会议举行下列附属机构届会：
  - (a) 附属履行机构(履行机构)第三十五届会议；
  - (b) 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)第三十五届会议；
  - (c) 附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组(进一步承诺问题特设工作组)第十六届第四期会议或第十七届会议；<sup>3</sup>
  - (d) 《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组(长期合作行动问题特设工作组)第十四届第四期会议或第十五届会议。<sup>4</sup>

<sup>2</sup> 《公约》缔约方会议第十六届会议和作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第六届会议将在同一会期内举行, 本概述涉及这两届会议。为便于缔约方和观察员参考, 本概述也编入《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议临时议程说明(FCCC/KP/CMP/2011/1)。详见《气候公约》网站。

<sup>3</sup> 将在进一步承诺问题特设工作组第十六届第三期会议上决定中止或结束该特设工作组第十六届会议。

<sup>4</sup> 将在长期合作行动问题特设工作组第十四届第三期会议上决定中止或结束该特设工作组第十四届会议。

5. 鉴于本会期内将有 6 个机构举行会议，会议时间将十分有限，特别是对各联络小组而言。为了最大限度地提供用于谈判的时间，主持会议的官员可与缔约方磋商，提议节省时间的措施和加快工作的办法。此类提议将以上述磋商、提交的相关文件和全体会议期间的发言为基础，并考虑到以前的任何谈判和/或结论。
6. 关于《公约》第十七届会议和《议定书》/《公约》第七届会议安排的进一步信息，将在与主席团磋商之后，在本文件增编中提供。
7. 《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将在第一周举行全体会议，处理议程上不交给附属机构的项目。
8. 将在 12 月 6 日星期二下午举行高级别会议开幕式。将邀请部长和代表团其他负责人在 12 月 7 日至 8 日的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议上作各自的国家发言。高级别会议开到 12 月 9 日星期五。根据以前届会的经验，设想举行一次《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议，听取观察员组织的发言。《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将于 12 月 9 日星期五分别举行会议，通过本届会议形成的决定和结论。
9. 依照履行机构第三十二届会议的结论，<sup>5</sup> 所有会议均计划下午 6 时结束，尤其是要给缔约方和区域集团充分的时间准备每天的会议，但例外情况下可视具体情况继续开会 2 至 3 个小时。
10. 履行机构第三十四届会议还忆及一项结论<sup>6</sup>，其中建议秘书处安排未来会期时沿用如下做法，即同时举行的全体会议和/或联络小组会议不超过 2 场，同时举行的会议(包括非正式会议)总数尽量不超过 6 场。

### 三. 临时议程说明

#### 1. 会议开幕

11. 将由《公约》缔约方会议第十六届会议主席、墨西哥外交部长帕特里西亚·埃斯皮诺萨女士宣布第十七届会议开幕。

#### 2. 组织事项

##### (a) 选举缔约方会议第十七届会议主席

12. 背景：缔约方会议第十六届会议主席将提请选举南非国际关系与合作部长迈特·恩科阿纳—马沙巴内女士担任第十七届会议主席。恩科阿纳—马沙巴内女

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2010/10, 第 165 段。

<sup>6</sup> FCCC/SBI/2011/7, 第 167 段。

士是非洲集团按照主席职位由各区域集团轮流担任的规定提名的。她也将担任《议定书》/《公约》缔约方会议第七届会议主席。

(b) 通过议事规则

13. 背景：在缔约方会议第十六届会议上，缔约方决定，如以前届会一样，议事规则草案应继续适用，但草案第 42 条除外。在该届会议上，主席宣布说，她将在闭会期间与缔约方进行磋商，如有新的发展，她会向缔约方会议第十七届会议报告。

14. 行动：缔约方会议不妨决定继续适用议事规则草案，并请缔约方会议第十七届会议主席举行磋商，争取通过议事规则。

FCCC/CP/1996/2	组织事项：通过议事规则。秘书处的说明
----------------	--------------------

(c) 通过议程

15. 背景：秘书处经缔约方会议第十六届会议主席同意，起草了缔约方会议第十七届会议的临时议程，其中已考虑到各缔约方和主席团成员发表的意见，以及缔约方提议纳入临时议程的项目。

16. 行动：将请缔约方会议通过临时议程。

FCCC/CP/2011/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
----------------	-----------------

(d) 选举主席以外的主席团成员

17. 背景：在两个附属机构的第三十四届会议上，应缔约方会议第十六届会议主席的请求，就《公约》第十七届会议和《议定书》/《公约》第七届会议主席团的提名问题开始与各区域集团协调员磋商。必要时，本届会议期间还将进一步进行磋商。请缔约方注意第 36/CP.7 号决定，积极考虑提名妇女担任《公约》之下所设各机构的选任职位。

18. 行动：将请缔约方会议在完成磋商后尽早选出《公约》第十七届会议和《议定书》/《公约》第七届会议会议主席团成员。

(e) 接纳观察员组织

19. 背景：经过主席团审查和审议之后，缔约方会议将收到 FCCC/CP/2011/2 号文件，其中载有希望被接纳为观察员的组织名单。<sup>7</sup>

20. 行动：将请缔约方会议审议该名单并接纳有关组织为观察员。

<sup>7</sup> 根据第 36/CMP.1 号决定，接纳观察员组织参加《公约》缔约方会议的届会和《议定书》/《公约》缔约方会议的届会，将采用单一程序，由《公约》缔约方会议就接纳观察员组织问题作出决定。

FCCC/CP/2011/2	接纳观察员：申请被接纳为观察员的组织。秘书处的说明
----------------	---------------------------

## (f) 安排工作，包括附属机构的届会

21. 行动：将请缔约方会议议定届会的工作安排，包括拟议的会议时间表(见以上第 1 至 10 段)。

FCCC/CP/2011/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBSTA/2011/3	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2011/8	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/AWGLCA/2011/X <sup>8</sup>	临时议程和说明。执行秘书的说明

## (g) 未来届会的日期和地点

22. 背景：《公约》缔约方会议第十七届会议需要就《公约》缔约方会议第十八届会议的时间和地点作出决定，该届会议将结合《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议举行(2012 年 11 月 26 日至 12 月 7 日)。根据各区域集团轮流的原则，缔约方会议第十八届会议主席将从亚洲集团产生。履行机构第三十四届会议注意到正在就《公约》缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议的承办问题进行磋商。<sup>9</sup>

23. 关于其他未来会期，根据各区域集团轮流的原则，《公约》缔约方会议第十九届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议主席将从东欧集团产生。

24. 履行机构在同届会议上还建议缔约方会议第十七届会议通过未来届会的日期，具体如下：<sup>10</sup>

- 2014 年会期：6 月 4 日星期三至 6 月 15 日星期天，和 12 月 3 日星期三至 12 月 14 日星期天；
- 2015 年会期：6 月 3 日星期三至 6 月 14 日星期天，和 12 月 2 日星期三至 12 月 13 日星期天；
- 2016 年会期：5 月 18 日星期三至 5 月 29 日星期天，和 11 月 30 日星期三至 12 月 11 日星期天；

<sup>8</sup> 见以上第 4(d)段。

<sup>9</sup> FCCC/SBI/2011/7, 第 163 段。

<sup>10</sup> FCCC/SBI/2011/7, 第 165 段。

25. 行动：《公约》缔约方会议第十七届会议需要就其第十八届会议东道国问题作出决定。将请《公约》缔约方会议通过关于《公约》缔约方会议第十八届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议地点的决定。《公约》缔约方会议还不妨考虑所提出的任何承办《公约》缔约方会议第十九届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议的提议，并酌情采取行动。

#### (h) 通过全权证书审查报告

26. 背景：根据目前暂时适用的议事规则草案第 19 条，代表的全权证书及副代表和顾问的名单应尽可能不迟于届会开幕后 24 小时内提交秘书处。其后代表团组成的任何变动也应报送秘书处。全权证书应由国家元首或政府首脑或外交部长颁发，如为区域经济一体化组织，则由该组织主管者颁发。主席团将审查全权证书，并将全权证书审查报告提交《公约》缔约方会议通过(见议事规则草案第 20 条)。在缔约方会议就接受全权证书作出决定之前，代表得暂准出席会议(见议事规则草案第 21 条)。只有具有有效全权证书的缔约方才能够参加通过议定书或另一项法律文书。《公约》缔约方会议将收到主席团提交的全权证书审查报告供通过。

27. 行动：将请缔约方会议通过关于出席缔约方会议第十七届会议的缔约方代表全权证书的审查报告。在作出这一决定前，代表有权暂时参加会议。

### 3. 附属机构的报告

#### (a) 附属科学技术咨询机构的报告

28. 将请缔约方会议注意科技咨询机构第三十四届会议的报告。科技咨询机构主席也将向缔约方会议报告该机构第三十五届会议的情况。

29. 科技咨询机构主席关于该机构第三十五届会议的报告将包含该机构在第三十四届会议通过的议程(FCCC/SBSTA/2011/2)和第三十五届会议通过的议程(FCCC/SBSTA/2011/3)基础上开展工作而形成的、作为建议提出的决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

30. 科技咨询机构主席的报告将谈到与规定缔约方会议第十七届会议审议的问题等有关的事项。

FCCC/SBSTA/2011/2

附属科学技术咨询机构第三十四届会议报告，2011年6月6日至16日在波恩举行

#### (b) 附属履行机构的报告

31. 将请缔约方会议注意履行机构第三十四届会议的报告。履行机构主席也将向缔约方会议报告该机构第三十五届会议的情况。

32. 履行机构主席关于该机构第三十五届会议的报告将包含该机构在第三十四届会议通过的议程(FCCC/SBI/2011/7)和第三十五届会议通过的议程(FCCC/SBI/2011/8)基础上开展工作而形成的、作为建议提出的决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

33. 履行机构主席的报告将谈到与规定缔约方会议第十七届会议审议的问题等有关的事项。

FCCC/SBI/2011/7 和 Add.1

附属履行机构第三十四届会议报告，2011年6月6日至17日在波恩举行

#### 4. 《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组的报告

34. 背景：缔约方会议第十三届会议设立了长期合作行动问题特设工作组，以开展一个全面的进程，通过目前、2012年之前和2012年以后的长期合作行动，充分、有效和持续地执行《公约》，争取在第十五届会议上达成协议结果并通过一项决定。<sup>11</sup>

35. 在第十六届会议上，缔约方会议请长期合作行动问题特设工作组利用其所审议的文件继续开展工作，以期执行决定中所载的各项任务，并将结果向缔约方会议报告，供其第十七届会议审议。<sup>12</sup>

36. 2011年全年，长期合作行动问题特设工作组推进了关于准备根据其第十三届和第十六届会议的结果提交缔约方会议第十七届会议通过的平衡和全面的成果的工作，同时认识到长期合作行动问题特设工作组的工作既包括履行问题，也包括尚未完成的问题(长期合作行动问题特设工作组第十四届会议议程项目3，包括各分项目)。<sup>13</sup>

37. 以下列出长期合作行动问题特设工作组2011年工作报告。长期合作行动问题特设工作组将结合缔约方会议第十七届会议在南非德班再次举行会议，并将向缔约方会议提交工作结果，供审议。

38. 行动：将请缔约方会议审议以上第35段所指供通过的长期行动合作问题特设工作组的工作结果。

<sup>11</sup> 第1/CP.13号决定(《巴厘岛行动计划》)，第1和第2段。缔约方会议第十五届会议决定延长长期合作行动问题特设工作组的任务期限，使之能够继续开展工作，以将其工作结果提交缔约方会议第十六届会议通过(第1/CP.15号决定，第1段)。

<sup>12</sup> 第1/CP.16号决定，第143和第144段。

<sup>13</sup> 长期合作行动问题特设工作组2011年4月3日至8日在泰国曼谷举行的第十四届第一期会议通过(见FCCC/AWGLCA/2011/9，第13段)。



FCCC/CP/2010/7/Add.1	缔约方会议第十六届会议报告，2010 年 11 月 29 日至 12 月 10 日在坎昆举行。增编。第二部分：缔约方会议第十六届会议采取的行动
FCCC/AWGLCA/2010/18	《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第十三届会议报告，2010 年 11 月 29 日至 12 月 10 日在坎昆举行
FCCC/AWGLCA/2011/9	《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第十四届第一期和第二期会议报告，2011 年 4 月 5 日至 8 日在曼谷和 2011 年 6 月 7 日至 17 日在波恩举行

## 5. 审议缔约方根据《公约》第十七条提出的提案

39. 背景：《公约》第十七条载有通过《公约》议定书的程序。第十七条第 1 款规定，“缔约方会议可在任何一届常会上通过本公约的议定书”。第十七条第 2 款规定，“任何拟议的议定书案文应由秘书处举行该届会议至少六个月之前送交各缔约方”。

40. 按照第十七条，缔约方提交了 6 项提案，其中 5 项提案是 2009 年提交的，于 2009 年 6 月 6 日送交《公约》各缔约方和签署方，并于 2009 年 6 月 25 日发送给保存人，以供参考。1 项提案是 2010 年提交的，于 2010 年 5 月 28 日送交《公约》各缔约方和签署方，并于 2010 年 6 月 17 日发送给保存人，以供参考。

41. 缔约方会议第十六届会议审议了这 6 项提案，并同意根据目前暂时适用的议事规则草案第 10 条(c)项和第 16 条，将这个�目列入缔约方会议第十七届会的临时议程。此外，缔约方会议在第 1/CP.16 号决定中请长期合作行动问题特设工作组继续讨论各种法律备选办法，目的是在第 1/CP.13 号决定(《巴厘岛行动计划》)、缔约方会议第十六届会议所做工作以及缔约方在《公约》第十七条之下所提建议的基础上完成一项议定结果。<sup>14</sup>

42. 行动：将请缔约方会议审议以下所列提案，并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2009/3	日本政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的公约议定书草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2009/4	图瓦卢政府根据《公约》第十七条编拟的公约议定书草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2009/5	澳大利亚政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的《公约》议定书草案。秘书处的说明

<sup>14</sup> FCCC/CP/2010/7/Add.1, 第 145 段。

FCCC/CP/2009/6	哥斯达黎加政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的《公约》议定书草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2009/7	美利坚合众国政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的《公约》之下的执行协定草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2010/3	格林纳达提交供缔约方会议第十六届会议通过的《公约》拟议议定书。秘书处的说明

## 6. 审议缔约方根据《公约》第十五条和第十六条提出的关于修正《公约》的提案

43. 背景：关于修正《公约》及其附件的程序载于第十五条和第十六条。第十五条第1款规定：“任何缔约方可对本公约提出修正”，第十五条第2款规定：“对本公约的修正应在缔约方会议的一届常会上通过。对本公约提出的任何修正案文应由秘书处在拟议通过该修正的会议之前至少六个月送交各缔约方。秘书处还应将提出的修正送交本公约各签署方，并送交保存人以供参考”。

44. 第十六条第2款规定：“本公约的附件应按照第十五条第2、第3和第4款中规定的程序提出和通过”。《公约》第十六条第4款规定：“对公约附件的修正的提出、通过和生效，应依照上述第2和第3款对公约附件的提出、通过和生效规定的同一程序进行”。

45. 按照第十五条提交的修正《公约》的提案有2项，已由秘书处送交《公约》各缔约方和签署方。俄罗斯联邦在2011年5月24日信函中向秘书处转交了一项关于修正《公约》第四条第2款(f)项的提案的案文。随后，秘书处以2011年6月3日普通照会向各国气候变化联络中心和常驻联合国代表团转发了该提案。巴布亚新几内亚和墨西哥在2011年5月26日的信函中向秘书处转交了一项关于修正《公约》第七条和第十八条的提案的案文。随后，秘书处以2011年5月30日普通照会向各国气候变化联络中心和常驻联合国代表团转发了该提案。

46. 按照第十五条和第十六条提交的修正《公约》附件一的提案有1项，已由秘书处送交《公约》各缔约方和签署方。塞浦路斯和欧洲联盟在2011年5月18日信函中向秘书处转交了一项关于修正《公约》附件一的提案的案文，以期从2013年1月1日起在该附件中增列塞浦路斯的国名。随后，秘书处以2011年6月3日普通照会向各国气候变化联络中心和常驻联合国代表团转发了该提案。

47. 每项提案的案文于2011年6月22日发送给保存人，以供参考。

48. 行动：将请缔约方会议审议这些提案，并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2011/5	俄罗斯联邦关于对《公约》第四条第2款(f)项进行修正的提案。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/4	巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案。秘书处的说明

FCCC/CP/2011/3	塞浦路斯和欧洲联盟关于修正《公约》附件一的提案。秘书处的说明
----------------	--------------------------------

## 7. 技术执行委员会——模式和程序

49. 背景：在第 1/CP.16 号决定中，缔约方会议决定设立一个技术机制，由一个技术执行委员会和一个气候技术中心与网络组成。<sup>15</sup>

50. 在同一决定中，缔约方会议还决定技术执行委员会应在选举委员后在切实可行的情况下尽早举行第一次会议，并应制订其模式和程序，同时考虑到需要与《公约》下和《公约》外其他相关体制安排取得一致并保持互动，供缔约方会议第十七届会议审议。<sup>16</sup>

51. 行动：将请缔约方会议审议以下所列技术执行委员会的报告，并通过一项关于技术执行委员会模式和程序的决定，包括其认为适当的任何进一步行动。

FCCC/CP/2011/8	关于技术执行委员会模式和程序的报告
----------------	-------------------

## 8. 绿色气候基金——过渡委员会的报告

52. 背景：缔约方会议第十六届会议决定，由一个过渡委员会按照第 1/CP.16 号决定附录三所载职权范围设计绿色气候基金。

53. 在同届会议上，缔约方会议还决定过渡委员会应编写业务文件并作为建议提交缔约方会议第十七届会议核可，业务文件除其他外要处理第 1/CP.16 号决定附录三所载职权范围内概述的问题。

54. 行动：将请缔约方会议审议以下所列技术执行委员会的报告，并通过一项关于技术执行委员会模式和程序的决定，包括其认为适当的任何进一步行动。

FCCC/CP/2011/6	绿色气候基金设计过渡委员会的报告。过渡委员会联合主席的说明
----------------	-------------------------------

## 9. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足

55. 背景：《公约》第四条第 2 款(d)项规定，有关第四条第 2 款(a)和(b)项是否充足的第二次审评，不应迟于 1998 年 12 月 31 日进行。在缔约方会议第四届会议上，主席告知缔约方，就此问题无法达成任何议定结论或决定。在审议缔约方会议第五届会议临时议程时，77 国集团和中国提议将该项目修改为：“审评

<sup>15</sup> 第 1/CP.16 号决定，第 117 段。

<sup>16</sup> 第 1/CP.16 号决定，第 125 段。

《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否得到充分的执行”。对此未达成一致。缔约方会议通过了该届会议的议程，但将此项目暂时搁置。在此后除第十五届会议<sup>17</sup>之外的历届缔约方会议上，该项目都被列入缔约方会议临时议程，并加了一个脚注，反映 77 国集团和中国在缔约方会议第五届会议上提出的修改意见。在这些届会上，临时议程获得通过，但这个项目暂时搁置，而主席都就此进行了磋商并向缔约方报告了磋商结果。

56. 在缔约方会议第十六届会议上，这个项目被暂时搁置；按照目前暂时适用的议事规则草案第 16 条，缔约方会议第十七届会议将审议这个项目。

57. 行动：将请缔约方会议审议这个议程项目，并采取其认为适当的任何行动。

## 10. 审查承诺的履行情况和《公约》其他规定的执行情况

### (a) 《公约》的资金机制

#### (一) 全球环境基金提交缔约方会议的报告和对全球环境基金的指导

58. 背景：见履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/3)。

59. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

FCCC/CP/2011/7	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/MISC.1	关于制订对环境基金的指导意见时应考虑的因素的意见和建议。缔约方提交的材料

### (b) 国家信息通报

#### (一) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

60. 背景：见履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/8)。

61. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

#### (二) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

62. 背景：见履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/8)。

<sup>17</sup> 在第十五届会议上，经主席提议，缔约方会议决定将这个项目的审议推迟至缔约方会议第十六届会议(见 FCCC/CP/2008/7，第 9 至 10 段)。

63. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

(c) 技术的开发和转让

64. 背景：见科技咨询机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBSTA/2011/3)和履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/8)。

65. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由科技咨询机构和履行机构审议，并由科技咨询机构和履行机构作为建议提出决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

FCCC/SB/2011/2

技术执行委员会 2011 年活动和业绩报告

(d) 《公约》之下的能力建设

66. 背景：见履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/8)。

67. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

(e) 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况

(一) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况

68. 背景：见科技咨询机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBSTA/2011/3)和履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/8)。

69. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由科技咨询机构和履行机构审议。科技咨询机构按照第 1/CP.10 号决定第 23 段，将讨论与关于气候变化影响、脆弱性和适应工作的内罗毕工作方案的相关的问题。履行机构将讨论落实第 1/CP.10 号决定的其他方面问题，涉及气候变化的不利影响，以及应对措施的影响问题。

(二) 与最不发达国家有关的事项

70. 背景：见履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/8)。

71. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

(f) 附属机构转交缔约方会议的其他事项

72. 背景：科技咨询机构和履行机构提交缔约方会议的有关《公约》的任何其他事项可在这个项目之下处理，包括在科技咨询机构和履行机构第三十四和三十五届会议上完成的决定和结论草案。

73. 行动：将请缔约方会议通过由科技咨询机构或履行机构第三十四和三十五届会议转交的有关《公约》的决定草案或结论草案。

## 11. 加速获取关键缓解和适应技术及相关知识产权

74. 背景：收到印度的建议，提出在缔约方会议第十七届会议的临时议程中增加这个项目。印度已提供了关于该项建议的背景信息，载于 FCCC/CP/2011/INF.2 号文件。

75. 行动：将请缔约方会议审议这个项目，并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2011/INF.2

印度关于在缔约方会议第十七届会议临时议程中增加一个议程项目的提案。秘书处的说明

## 12. 公平获得可持续发展

76. 背景：收到印度的建议，提出在缔约方会议第十七届会议的临时议程中增加这个项目。印度已提供了关于该项建议的背景信息，载于 FCCC/CP/2011/INF.2 号文件。

77. 行动：将请缔约方会议审议这个项目，并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2011/INF.2

印度关于在缔约方会议第十七届会议临时议程中增加一个议程项目的提案。秘书处的说明

## 13. 单边贸易措施

78. 背景：收到印度的建议，提出在缔约方会议第十七届会议的临时议程中增加这个项目。印度已提供了关于该项建议的背景信息，载于 FCCC/CP/2011/INF.2 号文件。

79. 行动：将请缔约方会议审议这个项目，并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/CP/2011/INF.2

印度关于在缔约方会议第十七届会议临时议程中增加一个议程项目的提案。秘书处的说明

## 14. 行政、财务和体制事项

### (a) 2010-2011 两年期预算执行情况

80. 背景：见履行机构第三十五届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2011/8)。

81. 行动：将请缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并由履行机构作为建议提出决定或结论草案，供缔约方会议第十七届会议通过。

(b) 2012-2013 两年期方案预算

82. 背景：履行机构第三十四届会议作为建议提出了一项关于这个问题的决定草案，供缔约方会议第十七届会议通过(FCCC/SBI/2011/7/Add.1)。

83. 行动：将请缔约方会议通过以上第 82 段所指决定草案。

## 15. 高级别会议

84. 将在 2011 年 12 月 6 日星期二下午举行高级别会议开幕式。将在 12 月 7 日至 8 日举行的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议上听取国家发言。高级别会议开到 2011 年 12 月 9 日星期五。

85. 履行机构第三十四届会议商定作出安排，在高级别会议期间的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议上，力求各国部长及其他代表团负责人代表本国的发言做到简明扼要，<sup>18</sup> 建议发言限时 3 分钟，政府间组织和非政府组织代表发言也要简明扼要，建议限时 2 分钟。<sup>19</sup> 十分提倡以集团名义发言，即由其中某一成员发言而其他成员不发言，将为这种发言提供额外时间。正式发言全文只要在会议期间向秘书处提供足够的份数即予以分发。如在会议期间向秘书处提供发言文本的扫描复制件，此种发言也将张贴在《气候公约》网站上。

86. 发言名单将于 2011 年 9 月 28 日星期三起开放至 11 月 11 日星期五截止。<sup>20</sup> 关于发言名单的资料连同报名表将随会议通知发给缔约方。

87. 关于高级别会议的进一步资料，经主席团与《公约》缔约方会议第十七届会议和《议定书》/公约缔约方会议第七届会议东道国政府审议后，将在本文件的一个增编中提供。

## 16. 观察员组织的发言

88. 将邀请政府间组织和非政府组织的代表在《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议的联席会议上发言。将提供进一步信息。

<sup>18</sup> 其他高级别代表也可能发言。

<sup>19</sup> FCCC/SBI/2011/7, 第 159 段。

<sup>20</sup> 关于该名单的查询，请联系《气候公约》秘书处对外关系办公室，电话(+49 228 815 1611 或 1506)，传真(+49 228 815 1999)，电子邮件<sessions@unfccc.int>。

17. 其他事项

89. 提请缔约方会议注意的任何其他事项将在本项目下审议。

18. 会议结束

(a) 通过缔约方会议第十七届会议报告

90. 背景：将编写本届会议工作报告草稿，供缔约方会议在届会结束时通过。

91 行动：将请缔约方会议通过报告草稿并授权报告员在届会结束后在主席指导和秘书处协助下完成报告。

(b) 会议闭幕

92. 将由主席宣布本届会议闭幕。



## 附件

## 缔约方会议第十七届会议收到的文件

## 为本届会议编写的文件

FCCC/CP/2011/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/CP/2011/2	接纳观察员：申请被接纳为观察员的组织。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/3	塞浦路斯和欧洲联盟关于修正《公约》附件一的提案。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/4	巴布亚新几内亚和墨西哥关于修正《公约》第七条和第十八条的提案。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/5	俄罗斯联邦关于对《公约》第四条第 2 款(f)项进行修正的提案。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/6	绿色气候基金设计过渡委员会的报告。过渡委员会联合主席的说明。
FCCC/CP/2011/7	全球环境基金提交缔约方会议的报告。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/8	关于技术执行委员会模式和程序的报告
FCCC/CP/2011/INF.1	就发达国家缔约方关于为履行第 1/CP.16 号决定第 95 段所述承诺而提供资源的信息提交的材料。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/INF.2	印度关于在缔约方会议第十七届会议临时议程中增加一个议程项目的提案。秘书处的说明
FCCC/CP/2011/MISC.1	关于制订对环境基金的指导意见时应考虑的因素的意见和建议。缔约方提交的材料

## 为会议提供的其他文件

FCCC/CP/1996/2	组织事项。通过议事规则。秘书处的说明
FCCC/CP/2009/3	日本政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的公约议定书草案。秘书处的说明

---

FCCC/CP/2009/4	图瓦卢政府根据《公约》第十七条编拟的公约议定书草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2009/5	澳大利亚政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的《公约》议定书草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2009/6	哥斯达黎加政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的公约议定书草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2009/7	美利坚合众国政府编拟供缔约方会议第十五届会议通过的《公约》之下的执行协定草案。秘书处的说明
FCCC/CP/2010/7/Add.1	缔约方会议第十六届会议报告，2010年11月29日至12月10日在坎昆举行。增编。第二部分：缔约方会议第十六届会议采取的行动
FCCC/CP/2010/3	格林纳达提交供缔约方会议第十六届会议通过的《公约》拟议议定书。秘书处的说明
FCCC/SB/2011/2	技术执行委员会2011年活动和业绩报告
FCCC/SBSTA/2011/2	附属科学技术咨询机构第三十四届会议报告，2011年6月6日至16日在波恩举行
FCCC/SBSTA/2011/3	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2011/7 和 Add.1	附属履行机构第三十四届会议报告，2011年6月6日至17日在波恩举行
FCCC/SBI/2011/8	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/AWGLCA/2010/18	《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第十三届会议报告，2010年11月29日至12月10日在坎昆举行
FCCC/AWGLCA/2011/9	《公约》之下的长期合作行动问题特设工作组第十四届第一期和第二期会议报告，2011年4月5日至8日在曼谷和2011年6月7日至17日在波恩举行
FCCC/AWGLCA/2011/X	临时议程和说明。执行秘书的说明

---